

Frischer Wind bei der Marke DECO!

Moutier, den 25. August 2006

Mit dem Ziel, die Bedeutung der Innovation zu verstärken, hat sich Tornos entschieden seine Namensgebungspolitik zu ändern und schafft eine neue, einheitliche Logik bei seinen zwei Produktreihen, den Ein- und Mehrspindlern!

Ab sofort wird jeder Name in Verbindung zur Komplexität der Maschine stehen und nicht mehr zur Produktfamilie. Die DECO 8sp zum Beispiel, die für die Fertigung von mittelkomplexen Werkstücken entwickelt wurde, heisst neu DECO Sigma 8. Alle zukünftigen Maschinen - ob Ein- oder Mehrspindler -, die in diese Komplexitätskategorie fallen, werden ebenfalls den Namen Sigma tragen. Die MULTIDECO 20/8d, die für die Fertigung von komplexen Werkstücken konzipiert wurde, trägt neu den Namen MultiAlpha 8x20. Auch hier werden alle zukünftigen, für die Fertigung komplexer Werkstücke entwickelten Maschinen mit Alpha bezeichnet.

Zusammenfassend können demnach die Namen den folgenden Kategorien zugeteilt werden:

Alpha ⇒ für komplexe bis sehr komplexe Werkstücke

Sigma ⇒ für Werkstücke mittlerer Komplexität

Es muss allerdings gesagt werden, dass die Namensänderung lediglich die Produkte betrifft, die aus der Open House in Moutier im März 2005 stammen, das heisst die [s-line] und die MULTIDECO „d“. Im Folgenden eine klare Darstellung:

Alter Name	Neuer Name
DECO 8sp	DECO Sigma 8
DECO 8sp	DECO Sigma 20
MultiDECO 32/6d	MultiAlpha 6x32
MultiDECO 20/6d	MultiAlpha 6x32



Was die DECO [a-line] und die MULTIDECO „b“ betrifft, erachtet es der Schweizer Maschinenhersteller nicht für notwendig, die Namen zu ändern, weil diese Maschinen seit Jahren unter diesen Namen, die für viele für einwandfreie Qualität und Höchstleistung stehen, sehr bekannt sind!

Fragen, die dennoch aus Neugier auftauchen können, sind die folgenden: Woher kommt das Bedürfnis, die Namen zu ändern und warum wurden griechische Buchstaben gewählt?

Die Antwort ist einfach... Mit der neuen Namensgebung beabsichtigt Tornos einerseits eine einheitliche Logik in seine zwei Produktreihen zu bringen und andererseits sein ständiges Streben nach Innovation zu betonen.

Die Idee, dafür Buchstaben aus dem griechischen Alphabet zu benutzen, ist entstanden, weil sie auf der ganzen Welt sehr wohl bekannt und in allen Sprachen leicht aussprechbar sind.

Ziel von Tornos ist, seinen Innovationsprozess weiter voranzutreiben - und dies auf allen Ebenen!

Ansprechpartner: Pierre-Yves Kohler TORNOS SA, 111, rue Industrielle, CH-2740 Moutier
Tel. +41 32 494 44 44, Fax +41 32 494 49 03, www.tornos.com